

HLADNI I TOPLI MALI ZALOGAJI / COLD AND HOT SMALL BITES

HOBBA BOBA

Salata od jadranske hobotnice sa bobom, maslinama i kaparima

16,00€

EN *Octopus salad with fava beans, olives and capers*

KROKET PANKO BIANCO BAKALAR

12,50€

na salsi od pomidora, kapara i maslina s crnilom od sipe

EN *Cod croquette with tomato, caper and olive sauce, cuttlefish ink*

TATARSKI OD TUNE

14,00€

krema od hrena i limete, ponzu, tostirani sezam

EN *Tuna tartare with horseradish_lime cream, ponzu, toasted sesame*

TATARSKI OD KVARNERSKOG ŠKAMPA

22,00€

bisque mayo krema

EN *Kvarner scampi tartare*

LIMSKE OSTRIGE

por 2kom

12,00€

kamenice, ukiseljeni motar, limun

EN *Lim oysters (2pcs) with pickled samphire and lemon*

NOVIGRAĐSKA KAPESANTE

por 2kom

13,00€

žar ili gratinirane u pećnici

EN *Scallops grilled or au gratin (2pcs)*

DAGNJE NA BUZARU 500g por

11.50€

EN *Mussels in sauce of white wine*

VITELLO TONNATO

14,00€

na mladom radiću

EN *Veal with tuna sauce on young chicory*

HLADNA PLATA OPG ČAVAR za 2 osobe

22,00€

zarebrnik, panceta, buđola, kobasica, zapešt, OPG BURETIĆ sirevi

EN *Cold platter with dry rib-eye, pancetta, buđola, dry sausage, tapenade and cheeses from OPG Buretić (for 2 persons)*

BRUSCHETTA SA KREMOM OD TARTUFA, MOZZARELOM

8,00€

I DOMAĆOM PANCETOM

EN *Bruschetta with truffle cream, mozzarella and homemade pancetta*

TATARSKI BIFTEK 180g za 2 osobe

28,00€

sitno sjeckani juneći biftek, maslac i topla pogačica

EN *Beef tartare with butter and warm flatbread (for 2 persons)*

UČKARSKI SIREVI 100g

12,00€

OPG Buretić sirevi, marmelada, masline, suho voće

EN *Učka cheeses from OPG Buretić with marmelade, olives, dried fruits*

Preporuka uz predjelo naša topla pogačica sa sirom ili aromatična focaccia

EN *Recommendation: Serve warm cheese bread or aromatic focaccia with appetizers*

NEŠTO NA ŽLICU / SOMETHING BY SPOON

RIBLJA JUHA meso ribe, škampi, školjke EN <i>Fish soup with fish meat, scampi and shellsfish</i>	8,00€
JUHA OD KVARNERSKOG ŠKAMPA krem juha sa mesom škampa EN <i>Cream soup with Kvarner scampi</i>	9,00€
SEZONSKA ILI DNEVNA JUHA (cijena ovisi o ponudi) EN <i>Seasonal or daily soup – price varies</i>	4,90-8,00€

JELA OD MESA / MEAT DISHES

TELEĆE PEČENJE S MLADIM KRUMPIROM I POVRĆEM EN <i>Roast veal with young potatoes and vegetables</i>	16,00€
---	--------

RIB EYE STEAK TELEĆI 300G EN <i>Rib-eye steak veal 300g</i>	26,00€
---	--------

BIFTEK NATUR 250G EN <i>Natural beefsteak</i>	30,00€
---	--------

- <i>UMAK ZELENI PAPAR/green pepper sauce</i>	4,00€
- <i>UMAK TARTUF/truffle sauce</i>	6,00€
- <i>MASLINOVO ULJE I REDUCIRANI ACETO BALSAMICO/olive oil and reduced aceto balsamico</i>	4,00€

BIFTEK U UMAKU OD TARTUFA S FUŽIMA EN <i>Beefsteak in truffle sauce with fuži (Istrian homemade pasta)</i>	37,00€
--	--------

BURGER LUMBER Brioche pecivo, 180 g 100% hrvatska junetina, signature umak, cheddar sir, zelena salata, rajčica, kiseli krastavci, kapula, onion rings, krumpirići EN <i>Brioche pastry, 180 g 100% croatian beef, signature sauce, cheddar cheese, lettuce, tomato, onion ring, sour cucumber, onion, pommes</i>	12,80 €
--	---------

DNEVNA PONUDA JELA (upit kod osoblja o ponudi i cijeni) EN <i>Daily dish offer – ask staff for availability and price</i>	
---	--

JELA IZ MORA / DISHES FROM THE SEA

bez priloga / without side dish

JADRANSKE LIGNJE SA ŽARA 300g EN <i>Adriatic squid</i>	24,00€
FRIGANE LIGNJE porcija EN <i>Fried squid</i>	15,00€
KVARNERSKI ŠKAMPI NA BUZARU 400g EN <i>Kvarner's scampi in sauce of white wine and tomato</i>	42,00€
KVARNERSKI ŠKAMPI SA ŽARA 500g EN <i>Grilled Kvarner's scampi</i>	42,00 €
RIBA IZ DNEVNOG ULOVA (ORADA, BRANCIN, PAGAR, ARBUN, LIST) sa žara, al forno, gregada (ovisi o ulovu ribara) EN <i>Fish from the daily catch (sea bream, sea bass, pagrus, pagellus, dover sole - flatfish)</i>	1kg /75,00€
RIBA IZ DNEVNOG ULOVA (ŠKARPINA, ZUBATAC, KOVAČ) sa žara, al forno, gregada (ovisi o ulovu ribara) EN <i>Fish from the daily catch (grouper fish, toothfish, John Dory fish)</i>	1kg / 82,00€
MIJEŠANE ŠKOLJKE NA BUZARU 500g dagnje, vongole, kaneštrele, kapelunge, mušule, dondole (ovisi o ulovu ribara) EN <i>Mixed shells in sauce of white wine – mussels, clams, scallops, capelin, mussels, dondole (depends on the fisherman's catch)</i>	20,00€

JELA PO NARUDŽBI / BY SPECIAL ORDER

min 1 dan unaprijed / at least 1 day in advance

HLAP ili JASTOG 1kg s domaćim tagliatellama EN <i>Homarus gammarus OR Palinurus elephas with homemade tagliatelle</i>	130,00€
HOBOTNICA sa krumpirom 1kg iz pizza peći (peka style) EN <i>Octopus with potato (from pizza oven)</i>	85,00€

RIŽA I DOMAĆA TJESTENINA / RICE AND HOMEMADE PASTA

ručno rađena / hand made

FUŽI SA ISTARSKIM CRNIM TARTUFOM I KVARNERSKIM ŠKAMPOM EN <i>Fuži with Istrian black truffle and Kvarner scampi</i>	22,00€
FUŽI SA ISTARSKIM CRNIM TARTUFOM EN <i>Fuži with Istrian black truffle</i>	18,00€
RAVIOLI PUNJENI UČKARSKIM SIREVIMA SA KVARNERSKIM ŠKAMPIMA EN <i>Ravioli filled with Učka cheeses and Kvarner scampi</i>	19,00€
SPAGHETTI VONGOLE I DAGNJE EN <i>Spaghetti with clams and mussels</i>	16,00€

JELA ZA DIJELJENJE / SHARING DISHES

ZA NAJMANJE DVIJE OSOBE / FOR MINIMUM 2 PERSONS

Za ova jela preporučujemo lagana predjela / We recommend light appetizers for these dishes

Jela se pripremaju od nule za potpuni doživljaj okusa / Dishes are prepared from scratch for a complete taste experience

Vrijeme kuhanja 30 minuta / Cooking time 30 min

LUMBER MORSKA PADELA sa palentom brudet od jadranske ribe i raznih plodova mora (ovisno o ulovu ribara) EN <i>Seafood stew with polenta (Adriatic fish and shellfish, depending on the fisherman's catch)</i>	36,00€
RIŽOTO S KVARNERSKIM ŠKAMPIMA cijeli svježi škampi EN <i>Rissoto with whole Kvarner scampi</i>	45,00€

PRILOZI I SALATE / SIDES & SALADS

- MLADI KRUMPIR I POVRĆE IZ PEĆNICE

EN *roasted young potato*

4,50€

- POVRĆE ŽAR

EN *grilled vegetables*

5,00€

- MLADI PRŽENI KRUMPIR

EN *homemade pommes*

4,00€

- KRUMPIRIĆI

EN *pommes*

4,00€

- BLITVA NA DALMATINSKI

EN *Dalmatian-style chard with potatoes*

4,50€

- SEZONSKI ili DNEVNI PRILOG (ponuda ovisi što imamo taj dan u vrtu)

EN *The offer depends on what we have in the garden that day*

- POGAČICA SA SIROM EN <i>small flatbread with cheese</i>	2,20€
- FOCACCIA maslinovo ulje, papričice, Grana Padano, začinsko bilje EN <i>Olive oil, peppers, Grana Padano and herbs</i>	3,50€
MIJEŠANA SALATA EN <i>Mixed salad</i>	4,00€
SALATA LUMBER Mjesana salata, suho i svježe voće, mikro bilje, papričice EN <i>Mixed greens , fresh and dry fruits microgreens, peppers</i>	9,00€
SALATA „CHEF“ Toplo-hladna obročna salata mix lisnata salata, povrće sa žara, komadići bifteka, demiglance umak, grana padano sir EN <i>Chef's salad (warm-cold bowl: greens, grilled vegetables, beef steak pieces, demi-glance, Grana Padano)</i>	19,00€

JELA ZA NAŠE NAJMLAĐE GOSTE / KIDS MENU

POHANI PILEĆI FILE SA KRUMPIRIĆIMA EN <i>Breaded chicken filler with French fries</i>	7,00€
MINI PIZZA margarita, mješana, šunka, gljiva EN <i>mini pizza (margarita, mixed with ham and mushrooms, ham, mushrooms)</i>	5,50€
RAVIOLI SA SIROM EN <i>Ravioli stuffed with cottage cheese with sauce cheese</i>	9,00€
RAVIOLI SA SALSOM OD POMIDORA EN <i>Ravioli stuffed with cottage cheese with tomato sauce</i>	9,00€

DESERTI / DESSERTS

LAVA CAKE OD ČOKOLADE S KUGLICOM SLADOLEDA OD VANILIJE EN <i>Chocolate lava cake with vanilla ice cream</i>	6,00€
PALAČINKE NUTELLA I PISTACIO EN <i>Pancakes with Nutella and pistachio</i>	6,00€
SEMIFREDO SUHA SMOKVA, ORASI I KARAMELA EN <i>Semifreddo with dried fig, walnut and caramel</i>	5,00€
ISTARSKI KRAFI U NARANČI I MEDU SA PEKAN ORASIMA EN <i>Istrian stuffed dumplings suffed with cottage cheese, walnut, raisins, liquer Cointreau in sauce of orange, honey and pecan nuts</i>	6,50€

DNEVNI DESERT (cijena ovisi o ponudi)
EN Daily dessert – price varies

SORBETO VANILA LIMONCELLO 8,00€
EN Vanilla limoncello sorbet

PIZZA

MARGARITA 8,00 €
HR Pelati, sir, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, olives, oregano

MJEŠANA 8,90 €
HR Pelati, sir, šunka, gljive, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, ham, mushrooms, olives, oregano

ISTRIANA 14,00 €
HR Pelati, sir, pršut, tvrdi slani sir, cherry rajčice, tartufi, rukola, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, prosciutto, rocket, hard salted cheese, cherry tomatoes, truffles, olives, oregano

TUNA CARPACCIO 14,00 €
HR Pelati, sir, carpaccio od tune, kapari, masline, tršćanski umak, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, tuna carpaccio, capers, olives, Trieste sauce, oregano

LUMBER 10,90 €
HR Pelati, sir, domaća panceta, kulen, kapula, ljute šparoge, kiselo vrhnje, maslina, origano
EN Peeled tomatoes, cheese, homemade bacon, sausage, kulen, onion, hot asparagus, sour cream, olives, oregano

KOPNO I MORE 16,00 €
HR Pelati, sir, tartufi, škampi, maslina, origano
EN Pelati, cheese, truffles, Kvarner scampi, olive, oregano

PIĆA / DRINKS

TOPLI NAPITCI / WARM DRINKS

Espresso	2,00 €
Mali machiatto / cappuccino	2,30 €
Veliki machiatto/ cappuccino	2,70 €
Bijela kava	2,90 €
Čaj s limunom i medom	3,50 €

BEZALKOHOLNI NAPITCI / NONALCOHOLIC BEVERAGES

Gazirani sokovi (Coca-cola, Coca-cola Zero Sugar, Fanta, Sprite, Schweppes Bitter Lemon, Tonic, Tangerina) 0,25 L	4,00€
Prirodni sokovi (jabuka, naranča, marelica, jagoda) 0,2 L	4,20€
Hidra ISO 0,5 L	4,50€
Romerquelle gazirana voda 0,33 L	2,50€
Romerquelle gazirana voda 0,75 L	4,50€
Romerquelle negazirana voda 0,33 L	2,50€
Romerquelle negazirana voda 0,75 L	4,50€
Romerquelle limunska trava 0,33L	3,20€
Ledeni čaj 0,25L	3,80€

PIVO / BEER

Točeno pivo Staropramen 0,3L	3,20€
Točeno pivo Staropramen 0,5L	4,90€
Staropramen 0,0° premium 0,33L	4,30€
Ožujsko 0,33L	3,90€
Ožujsko grejp 0,5L	4,50€
Beck's 0,33L	4,20€
Tomislav crno 0,5L	4,50€
Vukovarsko 0,5L	4,10€
Leffe brun 0,33L	8,00€
Franziskaner 0,5L	7,50€
Kirica craft pivo 0,5L	8,00€

DOMAĆE RAKIJE I LIKERI / HOMEMADE SPIRITS AND LIQUERS

Aura Teranino 0,03L	3,90€
Aura Divlja kruška 0,03L	3,90€
Aura Suha smokva 0,03L	3,90€
Aura Maslina i badem 0,03L	3,90€
Aura Fernet Amaro 0,03L	4,50€
Suza Biska 0,03L	3,80€
Suza Medica 0,03L	3,80€
Roner William's 0,03L	5,00€
Maraska Pelinkovac 0,03L	3,50€
Badel Antique Pelinkovac 0,03L	4,00€
Aura Fernet Amaro 0,03L	4,00€

STRANA ŽESTOKA PIĆA I LIKERI / IMPORTED SPIRITS AND LIQUERS

VODKA

<i>Finlandia vodka 0,03L</i>	5,00€
------------------------------	-------

GIN

<i>Hendrick's gin 0,03L</i>	6,50€
-----------------------------	-------

<i>Karbun Aura 0,03L</i>	5,40€
--------------------------	-------

WHISKEY

<i>Jack Daniels Tennessee whiskey 0,03L</i>	4,30€
---	-------

<i>Jack Daniels Single barrel 0,03L</i>	7,50€
---	-------

<i>Ballantines Scotch whiskey 0,03L</i>	4,00€
---	-------

<i>Glenfiddich Single Malt Scotch Whiskey 12y 0,03L</i>	8,50€
---	-------

<i>Chivas Royal salute 0,03L</i>	22,62€
----------------------------------	--------

<i>Monkey Shoulder 0,03L</i>	5,50€
------------------------------	-------

RUM

<i>Havana white rum 0,03L</i>	4,50€
-------------------------------	-------

<i>Diplomatico reserva exclusiva rum 12y 0,03L</i>	9,00€
--	-------

<i>Zacapa 23 0,03L</i>	11,80€
------------------------	--------

<i>Pampero Aniversario 0,03L</i>	5,00€
----------------------------------	-------

COGNAC

<i>Martel V.S. 0,03L</i>	9,50€
--------------------------	-------

<i>Hennessy V.S. 0,03L</i>	8,31€
----------------------------	-------

<i>Courvoisier V.S.O.P. 0,03L</i>	6,91€
-----------------------------------	-------

<i>Remy Martin V.S.O.P. 0,03L</i>	7,62€
-----------------------------------	-------

<i>Remy Martin X.O. 0,03L</i>	26,00€
-------------------------------	--------